

Traditional Kung Fu Course

传统中国功夫课程 Registration – Spring 2020



Applicant's information 学生资料

Date: _____

Current Student No: _____

Surname, Given Name: _____ 中文姓名: _____

Address: _____

Gender 性别: M/F Age 年龄: _____ E-Mail 电邮: _____

Mother 母 / Father 父 / Guardian's 监护人 name 姓名: _____

Tel 电话: _____ Mobile no. 手机: _____

高贵林孔子学院联合北少林门李震寰国术会，推出传统中国功夫课程。本课程为北少林派功夫。课程指导您学习传统的搏击、武器、自卫等招式。帮助您获得强健的体魄和丰沛的精神。同时，也可以帮助您建立良好的自信，培养健康的生活状态。

Confucius Institute in Coquitlam, associated with Kevin Lee Northern Shaolin Kung Fu Academy, is now providing traditional Kung Fu course. This Northern Shaolin Style class will teach you traditional hand forms, weapon forms, sparring and self-defense. It will help you gain physical and mental strength, develop self-confidence and discipline.

课程日期

1月6日 - 6月25日每周一和周四

Date

Jan.06– Jun. 25 Mondays and Thursdays

课程时间

4:30 p.m. - 5:45 p.m. (初级)

4:30 p.m. - 6:15 p.m. (中/高级)

Time

4:30 p.m. to 5:45 p.m. (Beginner Level)

4:30 p.m. to 6:15 p.m. (Intermediate/Advanced Level)

学费

初级: \$390

中/高级: \$432

Tuition fees

Beginner Level: \$390.00

Inter/Adv Level: \$432.00

适合年龄

6岁 - 60岁

Age Group

6 – 60 years

日程安排 Schedule

| 2020 | Mon | Thurs | Mon | Thurs | Mon | Thurs | Mon | Thurs | Mon | Thurs | |
|------|-----|-------|-----|----------|---------------|--------------|--------------|--------------|-----|-------|----|
| Jan | | | 6 | 9 | 13 | 16 | 20 | 23 | 27 | 30 | 8次 |
| Feb | | | 3 | 6 | 10 | 13 | Family Day | 20 | 24 | 27 | 7次 |
| Mar | 2 | 5 | 9 | 12 | Spring Break | Spring Break | Spring Break | Spring Break | 30 | | 5次 |
| Apr | | 2 | 6 | 9 | Easter Monday | 16 | 20 | 23 | 27 | 30 | 8次 |
| May | | | 4 | 7 | 11 | 14 | Victoria Day | 21 | 25 | 28 | 7次 |
| Jun | 1 | 4 | 8 | No class | 15 | 18 | 22 | 25 | | | 7次 |

请选择学习级别 Please choose the level:

初级 Beginner

中级 Intermediate

高级 Advanced

Payment 付款方法:

Cash received from: _____

Cheque # _____ *Please make it payable to School District 43

Credit Card: Visa Card Master Card

Card number: _____ Security Code: _____ Expiry Date: _____

Card holder's Name: _____ Card holder's Signature: _____

Total amount paid 总计: _____

Refund and Cancellation Policy 退款及课程取消规定:

1. A written refund request must be submitted to the Coquitlam Confucius Institute before the class begins. No refund after the first class.

学生如有退款要求, 必须以书面申请并在课程开始前提出, 课程开始后, 将不接受退款申请。

2. A refund request received prior to the start of the course receives a tuition refund less \$30 administrative charge. 如学生於课程开始前提出退款要求, 所有退款将扣除已缴费用中的\$30 作为行政费用。

3. Refund will not be given for occasional absence due to personal reasons. 如因个人理由而缺席的课堂, 将不获退款。

4. If there is insufficient enrolment leading to the course cancelled, student will receive a full refund. 如课程取消, 学生可退回全数费用。

5. All refunds will be issued by cheque. 所有退款将由支票寄还。

Coquitlam Confucius Institute reserves the right to dismiss students without tuition refund for violating school rules. 学生如在校内或课堂内严重影响老师及同学, 导致不能正常授课或听课, 屡劝不改, 校方可责令其退学, 并不予退回已缴费用。